

Gouvernement du Québec

O.C. 628-98, 6 May 1998

An Act respecting collective agreement decrees
(R.S.Q., c. D-2)

**Garage employees
— Arthabaska, Thetford-Mines,
Granby and Sherbrooke
— Amendments**

Decree to amend the Decree respecting garage employees in the Arthabaska, Thetford-Mines, Granby and Sherbrooke regions

WHEREAS the Government made the Decree respecting garage employees in the Arthabaska, Thetford-Mines, Granby and Sherbrooke regions (R.R.Q., 1981, c. D-2, r. 42);

WHEREAS in accordance with section 8 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Government may amend a decree after consulting with the contracting parties or the committee, and after publication of a notice in the *Gazette officielle du Québec* and in a French language newspaper and in an English language newspaper;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of a draft amending decree was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 27 August 1997 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication, and notice of it was given on 26 August 1997 in two French language newspapers and in one English language newspaper;

WHEREAS in accordance with section 6 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Minister may, at the expiry of the time specified in the notice, recommend that the Government issue a decree with such changes as are deemed expedient;

WHEREAS it is expedient to approve the Decree attached hereto with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Decree to amend the Decree respecting garage employees in the Arthabaska, Thetford-Mines, Granby and Sherbrooke regions, attached hereto, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Acting Clerk of the Conseil exécutif

Decree to amend the Decree respecting garage employees in the Arthabaska, Thetford-Mines, Granby and Sherbrooke regions (*)

An Act respecting collective agreement decrees
(R.S.Q., c. D-2)

1. Section 1.01 of the Decree respecting garage employees in the Arthabaska, Thetford-Mines, Granby and Sherbrooke regions is amended by substituting the following for paragraph *o*:

“(o) “motor vehicle”: a road vehicle within the meaning of section 4 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), excluding mopeds and motorcycles within the meaning of section 4 of the Code, all-terrain vehicles within the meaning of section 1 of the Regulation respecting all-terrain vehicles, made by Order in Council 58-88 dated 13 January 1988, snowmobiles within the meaning of section 1 of the Regulation respecting snowmobiles (R.R.Q., 1981, c. C-24, r.21) and any other vehicles intended to be used off public roads owing to their nature, purpose or the operation of a law;”;

(2) by deleting paragraph *p*; and

(3) by adding the following after paragraph *u*:

“(v) “heavy road vehicle”: a road vehicle whose net mass is 4500 kg or more;

“(w) “combination of road vehicles”: a combination of vehicles composed of a motorized heavy road vehicle hauling a trailer, a semi-trailer or a detachable axle.”.

2. The following is added after section 3.05:

“**3.05.1** Notwithstanding sections 3.01 to 3.05, the standard workweek of all the employees of an employer is 40 hours scheduled over no more than 6 continuous days where the work referred to in paragraph *a* or *c* of subsection 1 of section 2.01 is performed on or pertains to heavy road vehicles or combinations of road vehicles. The standard workday is no more than 10 hours scheduled over a maximum of 11 consecutive hours.”.

3. The following is added after section 4.05:

* The Decree respecting garage employees in the Arthabaska, Thetford-Mines, Granby and Sherbrooke regions (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.42) was last amended by Order in Council 351-96 dated 21 March 1996 (1996, *G.O.* 2, 1696). For previous amendments, refer to the Tableau des modifications et Index sommaire, Éditeur officiel du Québec, 1998, updated to 1 March 1998.

“4.06 The premiums provided for in sections 3.02 to 3.05, 4.02 and 4.04 of this Decree do not apply to the employees referred to in section 3.05.1.”

4. The following is substituted for section 13.01:

“13.01 This Decree remains in force until 23 June 1998.”

5. This Decree comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2242

Gouvernement du Québec

O.C. 629-98, 6 May 1998

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c D-2)

Garage employees
— **Drummond**
— **Amendments**

Decree to amend the Decree respecting garage employees in the Drummond region

WHEREAS the Government made the Decree respecting garage employees in the Drummond region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.43);

WHEREAS in accordance with section 8 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Government may amend a decree after consulting with the contracting parties or the committee, and after publication of a notice in the *Gazette officielle du Québec* and in one French language newspaper and in one English language newspaper;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of a draft amending decree was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 27 August 1997 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication, and notice of it was given on the same day in a French language newspaper and in an English language newspaper on 26 August 1997;

WHEREAS in accordance with section 6 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Minister may, at the expiry of the time specified in the notice, recommend that the Government issue a decree with such changes as are deemed expedient;

WHEREAS it is expedient to approve the Decree attached hereto with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Decree to amend the Decree respecting garage employees in the Drummond region, attached hereto, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Acting Clerk of the Conseil exécutif

Decree to amend the Decree respecting garage employees in the Drummond region (*)

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

1. Section 1.01 of the Decree respecting garage employees in the Drummond region is amended by substituting the following for paragraph *l*:

“(l) “motor vehicle”: a road vehicle within the meaning of section 4 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), excluding mopeds and motorcycles within the meaning of section 4 of the Code, all-terrain vehicles within the meaning of section 1 of the Regulation respecting all-terrain vehicles, made by Order in Council 58-88 dated 13 January 1988, snowmobiles within the meaning of section 1 of the Regulation respecting snowmobiles (R.R.Q., 1981, c. C-24, r.21) and any other vehicles intended to be used off public roads owing to their nature, purpose or the operation of a law;” and

(2) by adding the following after paragraph *n*:

“(o) “heavy road vehicle”: a road vehicle whose net mass is 4500 kg or more;

(p) “combination of road vehicles”: a combination or vehicles composed of a motorized heavy road vehicle hauling a trailer, a semi-trailer or a detachable axle.”

2. The following is added after section 3.05:

* The Decree respecting garage employees in the Drummond region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.43) was last amended by Order in Council 352-96 dated 21 March 1996 (1996, *G.O.* 2, 1697). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 1998, updated to 1 March 1998.